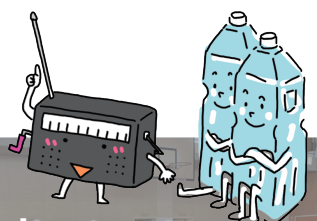


Vamos ao Abrigo! 避難所へ



Vamos deixar verificado o abrigo mais próximo da sua casa!
お住まいの最寄りの避難所を確認しておこう!

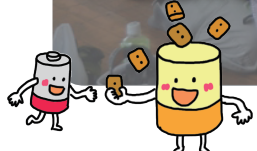
Será distribuído água e comida gratuitamente.
※De imediato não será possível distribuir, por isso deixe preparado água e comida para no mínimo 3 dias.

当面の水・食料などが無償で配給されます
※直後は無理なので、最低3日分は各自で準備しておこう

Qualquer pessoa poderá usar o abrigo, e a administração será de cooperação mútua.

避難所はどなたでも利用できますが、運営はみんなで協力しましょう!

※平成30年高浜市総合防災訓練



Portugues • 日本語

Manual sobre o Terremoto 地震ガイドブック



Para guardar
保存版

Palavras úteis para aprender, em japonês e português 覚えておきたい互いの言葉

tasukete
助けて!
ソコホ!
Socorro!

byoin
病院
オスピタウ
Hospital

tasukeai
助け合い
アジュダ
Ajuda

abunai
危ない!
ペリコゾ
Perigoso

toire
トイレ
トイレ
Toilet!

ganbarou
がんばろう
ヴァモス ラー
Vamos lá!

kajida
火事だ!
インセンジオ
Incêndio!

kyusuisyo
給水所
エスタソン・デ・アグア
Estação de água!

arigatou
ありがとう
オブリガード
Obrigado

Orgãos governamentais importantes para quando houver terremoto

災害時に大切な行政機関

Prefeitura de Takahama 高浜市役所	Takahama-shi, Aoki-cho, 4-1-2 高浜市青木町 4-1-2	0566(52)1111
Bombeiro de Takahama 高浜消防署	Takahama-shi, hieda-cho, 6-2 高浜市稗田町 6-2	0566(52)1190
Polícia de Hekinan 碧南警察署	Hekinan-shi, matsumoto-cho, 26-1 愛知県碧南市松本町 26-1	0566(46)0110

※ Em caso de emergência: ligar para **110** (polícia) em caso de incidentes ou acidentes, e **119** (bombeiros) em caso de incêndios.

Escrever os locais importantes para você

あなたにとって大切なところを記入

Distribuído pela cidade de Takahama em 2015
発行 高浜市 2015年 初版
2019年 改定版

Supervisionado pela NPO Rescue Stock Yard
監修 認定 NPO 法人 レスキューストックヤード
名古屋市東区泉 1-13-34 名建協 2F TEL: 052(253)7550

